

Spett.le Comune di Napoli  
X Municipalità Fuorigrotta - Bagnoli

All'attenzione del Direttore  
della X Municipalità Dott. Luigi Loffredo

Oggetto: Preventivo per indagine di mercato per l'affidamento, ai sensi dell'art. 1, comma 1 e comma 2 lett. a) della legge 120/2020, del servizio di Organizzazione e Realizzazione di eventi musicali da tenersi sia in luogo chiuso che itineranti per l'importo complessivo di € 20.000,00 comprensivo di IVA nel territorio di competenza della Municipalità 10. Servizio finanziato dal Comune di Napoli.

### Idea progettuale:

La società **CMN Produzioni srl** si occuperà dell'organizzazione dell'evento/concerto musicale ad ingresso gratuito il giorno 27 dicembre 2022 e alla messa in disponibilità di bande itineranti musicali costituite da vari elementi ai fini dell'intrattenimento pubblico, nei giorni compresi tra il 25 e il 31 dicembre, in orari e luoghi da concordare con la stazione appaltante.

Il Cast selezionato per l'evento/concerto musicale del giorno 27 dicembre 2022 prevede la partecipazione degli artisti:

- **Luca 'O Zulù Persico** (Frontman dei 99 Posse)
- Edo Notarloberti (Violinista)

Nella messa in scena dello spettacolo "**Vio - Lenti**"

Uno spettacolo che dura trent'anni, voce e violino attraversano la carriera intera di Zulù. Il tempo si dilata ed ogni singola parola ti entra nella pelle attraverso i tagli prodotti dal violino. Un viaggio emozionale attraverso 30 anni di scrittura, che ci offre l'opportunità, liberi dai vincoli della struttura canzone, di concentrarci sul testo e di indagare sulle ragioni profonde, sui grandi conflitti, tra l'essere e l'apparire, tra il dire ed il fare. Questo percorso è diviso in tre momenti, come i 3 decenni che sono trascorsi, che corrispondono con 3 fasi importanti della vita e, di conseguenza, della scrittura dell'artista. La prima va dall'entusiasmo dei primi passi all'apice del successo, offrendoci un Violento spaccato del dietro le quinte, per finire a Genova, il 20 luglio 2001. Dopo Genova esce dai Posse. Viaggia: Palestina, Iraq, Kurdistan, si perde nelle sostanze, compone 3 dischi, trova l'amore della vita, si salva, e torna! Tornano pure i 99 Posse! Questi sono i secondi 10 anni, un vero e proprio teatro di battaglia tra personalità impazzite e cambi umorali senza precedenti, ma anche un momento unico ed irripetibile di completa, limpida, sincera onestà intellettuale. Finiscono all'improvviso, così come erano incominciati, con un avvenimento di quelli che ti cambiano la vita.. la nascita di un figlio!. Il terzo ed ultimo decennio coincide con la nascita di Raul. Da allora Zulù è un fiume in piena, ogni pezzo nuovo lo riconcilia con se stesso. Si diverte, si libera, si vuole proprio bene!

e degli artisti:

- **Raiz** (Frontman degli Almamegretta)
- Giuseppe De Trizio: chitarra classica (**Radicanto**)
- Adolfo La Volpe: oud, chitarra elettrica (Radicanto)
- Francesco De Palma: cajon, tamburi a cornice, tar, riqq (Radicanto)

Nella messa in scena dello spettacolo: "**Musica Immaginaria Mediterranea**"

Il concerto continua il percorso svolto in questi anni di ricerca, rielaborazione e scrittura della

musica del mediterraneo affiancando alla riproposta dei brani tradizionali la scrittura originale di nuove composizioni. Oggetto dell'indagine è il mare, viatico di suoni e peregrinazioni musicali, storie ed echi di gente rivissute attraverso la rilettura della tradizione meridionale italiana, sempre votate alla struttura della forma "canzone". Ballate acustiche, intense, legate con dolcezza ed efficacia all'alternanza delle stagioni della vita umana.

Una musica immaginaria mediterranea, meticciasca, che nasce dall'incontro di Raiz (storica voce degli Almamegretta) con i Radicanto; un rapporto artistico consolidato negli ultimi 16 anni con la realizzazione di tour e lavori discografici (tra i riconoscimenti: finalisti del Premio Tenco e Top Ten della World Music Chart of Europe). Un concerto potente e raffinato al tempo stesso, in cui l'universo sonoro della voce di Raiz si intreccia ai ritmi cadenzati, agli echi delle corde, delle pelli e dei papiri che scivolano come rivoli di un racconto che sembra non avere mai fine.

Cantighe sefardite, salmi, canzone napoletana, ritmi nordafricani, mediorientali, asiatici: lingue e linguaggi che si inseguono, una "democrazia del pentagramma" il mediterraneo come una realtà panregionale, senza frontiere.

Il Cast selezionato per la bande itineranti musicali prevede una esibizione di almeno 6 elementi per la durata di circa 70 minuti e due esibizioni di almeno 4 elementi per la durata di circa 70 minuti ad esibizione.

#### **Location eventi:**

Concerto di Luca 'O Zulù Persico e Raiz e Radicanto

Data Evento: 27 Dicembre 2022

Luogo Evento: Teatro Mediterraneo

Orario: 21.00

Durata dello spettacolo: 150 minuti

Bande itineranti musicali

Date Eventi: dal 25 al 31 dicembre

Luogo: nei quartieri di Fuorigrotta e Bagnoli, previo accordo con l'Amministrazione precedente

Orari: fascia oraria compresa tra le ore 12.00 e le ore 14.00 e tra le ore 18.00 e le ore 20.00

Numero di spettacoli: 3

Durata degli spettacoli: 70 minuti cadauno

#### **Ulteriori servizi offerti:**

- Realizzazione del programma degli eventi e relativo cast artistico;
- Organizzazione delle singole attività;
- Ricerca e contrattualizzazione degli artisti individuati per l'esecuzione delle iniziative;
- Pianificazione e gestione del palinsesto dei singoli eventi;
- Acquisizione di tutte le certificazioni rilasciate da tecnici abilitati necessarie allo svolgimento dell'evento, secondo la normativa vigente;
- Acquisizione di tutti i permessi ed autorizzazioni necessarie (es. Siae, licenza di pubblico spettacolo art.80 del TULPS, commissione pubblico spettacolo, ecc.);
- Servizio di informazione e gestione dei flussi di pubblico;
- Attività relative alla retribuzione degli artisti e in generale di tutto il personale necessario alla realizzazione delle attività affidate compreso il pagamento degli oneri previdenziali e assistenziali sulla base della normativa vigente;
- Adempimenti e pagamenti SIAE, ENPALS ecc.
- L'acquisizione di permessi specifici e di permessi temporanei rilasciati dalle competenti autorità (TULPS, SIAE, Vigili del Fuoco, Pubblica sicurezza, ecc.);
- Eventuale noleggio di un gruppo elettrogeno di emergenza, salvo che la sede ospitante disponga di



un sistema che garantisca la continuità dell'alimentazione elettrica;

- Eventuale personale preposto alla accoglienza e al supporto della sicurezza nonché alla gestione dei servizi igienici durante lo svolgimento degli eventi;
- Il trasporto, il montaggio e lo smontaggio delle apparecchiature, comprese le eventuali autorizzazioni a tal fine necessarie.
- Stesura di una Relazione finale sugli eventi realizzati;
- A nostro carico ogni onere e spesa per il personale impiegato, i materiali, i mezzi e le attrezzature, manlevando integralmente l'Amministrazione Aggiudicatrice da qualsiasi onere aggiuntivo.

Il preventivo economico per i servizi offerti nella presente è di:

Euro 12.700,00 (DODICIMILASETTECENTO/00) + Iva al 10% per un totale ivato di Euro 13.970,00 (TREDICIMILANOVECENTOSETTANTA/00) relativo alla parte artistica.

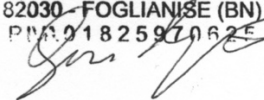
Euro 4.900,00 (QUATTROMILANOVECENTO/00) + Iva al 22% per un totale ivato di Euro 5.978,00 (CINQUEMILANOVECENTOSETTANTOTTO/00) relativo alla parte tecnica.

Per un totale generale di Euro 19.948,00  
(DICIANNOVEMILANOVECENTOQUARANTOTTO/00) Iva inclusa.

Napoli 18-12-2022

Distinti saluti

**CMN PRODUZIONI SRL**  
Via Fontana n° 4/A  
82030 - FOGLIANISE (BN)  
P.IVA: 01825970625



## MODELLO OFFERTA ECONOMICA

**Oggetto:** Affidamento diretto, ai sensi dell'art. 1 comma 2 lettera a) della Legge 120 del 11/09/2020 (mod. e int. dalla Legge 108/2021 - disciplina sostitutiva per le procedure indette entro il 30/06/2023 dell'art.36 del D.lgs 50/2016), dei servizi di "organizzazione e realizzazione di eventi musicali da tenersi sia in luogo al chiuso che itineranti da svolgersi nel periodo natalizio sul territorio della Municipalità 10".  
SMART C.I.G. ZE4390B440

Il sottoscritto

\_\_Diego Magnetta\_\_

Nato (luogo e data di nascita): \_\_Napoli 21-08-1971\_\_

Residente in: Via \_\_Diano 27\_\_

Comune \_\_Pozzuoli\_\_ Prov. \_\_NA\_\_

Legale rappresentante della ditta CMN Produzioni Srl

con sede in: Via \_\_Fontana\_\_ n. \_\_4A\_\_

Comune \_\_Foglianise\_\_ Prov. \_\_BN\_\_

Codice Fiscale n. \_\_01825970625\_\_

Partita IVA n. \_\_01825970625\_\_

Partecipante/i alla presente gara d'appalto in qualità di (es. impresa singola, di un RTI, etc) \_\_  
impresa singola\_\_

### OFFRE/OFFRONO

Per il denominato "servizio di organizzazione e realizzazione di eventi musicali da tenersi sia in luogo al chiuso che itineranti da svolgersi nel periodo natalizio sul territorio della Municipalità 10" - il seguente importo:

**per servizi artistici:**

(in cifre) 12.700,00

(massimo 3 cifre decimali) al netto di IVA al 10%

**per servizi non artistici :**

(in cifre) 4.900,00

(massimo 3 cifre decimali) al netto di IVA al 22%

Dichiara:

a) di aver tenuto conto delle eventuali discordanze nelle indicazioni qualitative e quantitative nella formulazione dell'offerta, che, riferita all'esecuzione dei servizi resta comunque fissa ed invariabile;

b) ai sensi dell'art. 95, comma 10 del decreto legislativo n. 50 del 2016 e dell'art. 26, comma 6, del decreto legislativo n. 81 del 2008, i costi di sicurezza aziendali, propri dell'impresa sono indicati nella seguente misura: € \_500,00\_\_

(euro \_\_\_\_CINQUECENTO/00\_\_\_\_);

c) ai sensi dell'art. 95 comma 10 del decreto legislativo n. 50 del 2016 i propri costi della manodopera per l'appalto indicato in oggetto, sono indicati nella seguente misura: € \_1.000,00\_\_

(euro MILLE/00\_\_\_\_);

Firma e Timbro \*

**CMN PRODUZIONI SRL**

Via Fontana n° 4/A

82030 - FOGLIANISE (BN)

P.IVA 01825970625

\*L'offerta economica dovrà essere firmata **digitalmente** dal soggetto munito di rappresentanza e, in caso di costituendo RTI/consorzio ordinario o GEIE, da ciascuna impresa riunita o consorziata.